

596444-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Refuse and waste related services – Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Bystra-Sidzina w okresie od 01.01.2027r. do 31.12.2027r.

OJ S 167/2026 31/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Gmina Bystra-Sidzina

R-phost: przetargi@bystra-sidzina.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy Bystra-Sidzina w okresie od 01.01.2027r. do 31.12.2027r.

Cur síos: Przedmiot niniejszego zamówienia jest świadczenie usługi polegającej na odbiorze i zagospodarowaniu odpadów komunalnych z terenu Gminy Bystra-Sidzina w okresie od 1 stycznia 2027 do 31 grudnia 2027 r. Zadanie dotyczy: Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych dotyczy nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy oraz nieruchomości na których nie zamieszkują mieszkańcy, ale powstają odpady komunalne położonych na terenie Gminy Bystra-Sidzina w okresie od 1 stycznia 2027 roku do 31 grudnia 2027 roku.

Aitheantóir an nós imeachta: 2adae013-4053-401f-b730-549545aa34c6

Aitheantóir inmheánach: RG.271.10.2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90500000 Refuse and waste related services

Aicmiú breise (cpv): 90513100 Household-refuse disposal services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Forinn tíre (NUTS): Nowotarski (PL219)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Przedmiot umowy tj. odbiór odpadów komunalnych będzie realizowany na terenie całej gminy tj. w miejscowościach Bystra Podhalańska oraz Sidzina

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie <https://ted.europa.eu/TED> Page 1/6 przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej.

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej. Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej.

Calaois: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h i pkt 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Dócmhainneacht: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ. Art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: Zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego, zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Naruszenie obowiązku płatności podatków: Art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ. Art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: Zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego, zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 4 oraz 108 ust. 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, informacja z Krajowego Rejestru Karnego, informacja z Centralnego Rejestru Beneficjentów Rzeczywistych. Art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspierania agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ.

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, Oświadczenie dotyczące grupy kapitałowej.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ, Oświadczenie dotyczące grupy kapitałowej.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego. Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty:

Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy:

informacja z Krajowego Rejestru Karnego. Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Art. 109 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ),

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego

Socrú le creidiúnaithe: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej

Féimheacht: Art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej

Éilliú: Art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego. Winni wprowadzenia w błąd, zatajenia informacji, niemożności dostarczenia wymaganych dokumentów i uzyskania informacji poufnych w ramach tej procedury: Art. 109 ust. 1 pkt 8 ustawy Pzp Do oferty: Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ), Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu Gminy BystraSidzina w okresie od 01.01.2027 r. do 31.12.2027r.

Cur síos: Zakres zamówienia obejmuje: • odbiór odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, • odbiór odpadów komunalnych z domków letniskowych lub innych nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjnowypoczynkowe, • odbiór odpadów komunalnych od nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, ale powstają odpady komunalne, • transport odebranych odpadów do miejsc segregacji, odzysku lub unieszkodliwienia, • przekazywanie zebranych odpadów komunalnych i zagospodarowanie w instalacji komunalnej, zgodnie z hierarchią postępowania z odpadami. Odbiór odpadów będzie obejmował: a) zebrane w sposób selektywny odpady komunalne z podziałem na pięć frakcji: • odpady, w skład których wchodzi odpady z papieru, w tym tektury, odpady opakowaniowe z papieru i odpady opakowaniowe z tektury, zbierane w pojemnikach lub workach koloru niebieskiego oznaczonych napisem „PAPIER”; • odpady, w skład których wchodzi odpady ze szkła, w tym odpady opakowaniowe ze szkła, zbierane w

pojemnikach lub workach koloru zielonego oznaczonych napisem „SZKŁO”; • odpady, w skład których wchodzi odpady metali, w tym odpady opakowaniowe z metali, odpady tworzyw sztucznych, w tym odpady opakowaniowe z tworzyw sztucznych, oraz odpady opakowaniowe wielomateriałowe, zbierane w pojemnikach lub workach koloru żółtego oznaczonych napisem „METALE I TWORZYWA SZTUCZNE”; • bioodpady, zbierane w pojemnikach lub workach koloru brązowego oznaczonych napisem „BIO”; • niesegregowane (zmieszane) odpady komunalne (pozostałe odpady), tj. pozostałości po segregacji, zbierane w pojemnikach lub workach koloru czarnego

Aitheantóir inmheánach: RG.271.10.2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90500000 Refuse and waste related services

Aicmiú breise (cpv): 90513100 Household-refuse disposal services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Nowotarski (PL219)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Przedmiot zamówienia tj. odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych odbywać się będzie na terenie całej Gminy tj. w miejscowości Sidzina oraz Bystra Podhalańska

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Is soláthar athfhillteach é seo

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Tá critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Cena

Cur síos: Zamawiający będzie oceniał oferty według następujących kryterium cena waga 60%.

Wzór: Cena: Liczba punktów = (Cmin/Cof) * 100 * waga gdzie: Cmin – najniższa cena spośród wszystkich ofert Cof cena podana w ofercie

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Czas realizacji reklamacji Zamówienia

Cur síos: Zamawiający dokona oceny ofert w zakresie kryterium „Czas realizacji reklamacji” na następujących zasadach: a) Podstawą oceny ofert w zakresie niniejszego kryterium będzie wyrażony w godzinach czas zaproponowany przez Wykonawcę w Formularzu ofertowym. b) Czas realizacji reklamacji zaproponowany przez Wykonawcę nie może być dłuższy niż 48 godzin pod rygorem odrzucenia oferty Wykonawcy jako oferty niezgodnej ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia. c) Zamawiający przyzna punkty za skrócenie czasu podstawienia dodatkowego sprzętu poniżej wymagany czas (48 godzin), na następujących zasadach: > oferta zawierająca czas podstawienia dodatkowego sprzętu równy 48 godzin, otrzyma 0 pkt. w przedmiotowym kryterium, > maksymalny okres skrócenia czasu podstawienia dodatkowego sprzętu poniżej wymagany czas, za który Zamawiający będzie przyznawał punkty wynosi 30 godzin, – tzn. oferta Wykonawcy, który zaproponuje czas podstawienia dodatkowego sprzętu równy lub krótszy niż 18 godzin otrzyma 40 pkt. > pozostałe oferty proporcjonalnie mniej, według przedstawionej w SWZ formuły.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://gwbystrasidzina.ezp.finn.pl/procurements/61/procurement>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Nazwa: 1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu Systemu do elektronicznej obsługi zamówień (zwanej dalej: „Systemem”) dostępnej pod [adresem:https://gwbystrasidzina.ezp.finn.pl/](https://gwbystrasidzina.ezp.finn.pl/). 2. Zamawiający nie dopuszcza kontaktu telefonicznego Adres URL: <https://gwbystrasidzina.ezp.finn.pl/procurements/61/procurement>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://gwbystra-sidzina.e-zp.finn.pl/procurements>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Wykonawca przystępujący do postępowania – składający ofertę jest zobowiązany, przed upływem terminu składania ofert, wnieść wadium w kwocie: 50 000,00 zł (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

Spricodhata chun tairiscintí a fháil: 06/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 06/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: <https://gwbystra-sidzina.e-zp.finn.pl/procurements>

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnócha: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta don chosaint fostaíochta agus do dhálaí oibre is infheidhme san áit ina bhfuil an conradh le cur i gcrích: Gmina Bystra-Sidzina

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Gmina Bystra-Sidzina

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Gmina Bystra-Sidzina

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Gmina Bystra-Sidzina

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Gmina Bystra-Sidzina

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Gmina Bystra-Sidzina

Uimhir chlárúcháin: NIP: 5521570518

Uimhir chlárúcháin: REGON: 491892096

Seoladh poist: ul. Bystra Podhalańska 373

Baile: Bystra Podhalańska

Cód poist: 34-235

Foroinn tíre (NUTS): Nowotarski (PL219)

Tír: An Pholainn

R-phost: przetargi@bystra-sidzina.pl

Teil.: 182681220

Seoladh idirlín: <https://www.bystra-sidzina.pl/>

Próifíl an cheannaitheora: <https://gwbystra-sidzina.e-zp.finn.pl/procurements>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta don chosaint fostaíochta agus do dhálaí oibre is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: kio@uzp.gov.pl

Teil.: 554587801

Seoladh idirlín: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Ról na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: b5f62ad9-942b-44c2-9ea7-21fda91ba2be - 02

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 28/08/2026 13:47:23 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 596444-2026

Uimhir eagráin IO S: 167/2026

Dáta foilsithe: 31/08/2026